eeuwigen afgrond ! Wat een angst, wat een vertwijfeling, wat een wanhoop, wat een duivelsche wrok, wat een helsche razernij in de gelaatstrekken der gevallen geesten ! En dat alles beheersch door en gegroepeerd door den uitvoerder van de goddelijke wraakbesluiten, Michaël, die op Lucifer en zijn gespuis den bliksem des Hemels nederslingert. »

Is het strelend te kunnen zeggen dat een der grootste fransche kunstenaars heeft medegewerkt tot verheerlijking van den eenigen Vondel, wij achten ons gelukkig dit kunstgewrocht den inteekenaren op de *Belgische Illustratie* als *premie* te kunnen aanbieden.

WIJZE VAN UITGAVEN.

De *Belgische Illustratie* wordt uitgegeven in wekelijksche bladen van 8 bladzijden in folio, elk vel voorzien van 3 à 4 prachtige gravuren, of in maandelijksche afleveringen met omslag.

Men schrijft in te Tongeren bij M. COLLÉE, Groote Markt, n° 51.

Gedwongen naar School.

Jonathan Schofield, een zeer verstandig man, is te Stalybridge wever van beroep De engelsche schoolkommissie *eischte* dat hij zijn zevenjarig dochterke ter school moest zenden. Schofield antwoordde dat zij te huis moest blijven om in de huishouding behulpzaam te zijn, en dat hij zelf wel in staat was, aan haar onderwijs te geven, wanneer hij des avonds van zijn werk terug kwam Zijn brief eindigde aldus : « Ik zou wel willen weten of mijn familiezaken door u of door mij moeten geregeld worden? Wanneer het gezag der ouders door de bevelen der schoolkommissiën moet vervangen worden, dan vraag ik op mijne beurt, waarom God mij tot vader en voogd over vijf lieve kinderen heeft gesteld ? »

De secretaris antwoordde dat hij geen recht had zijn kind t'huis te houden. Schofield, wever, antwoordde : « Ik eisch voor mij zelve het volledig en volkomen recht, om te beslissen, wat mijne kinderen moeten leeren, en door wien zij moeten onderwezen worden, gelijk ik bepaal wat zij moeten eten en drinken. Het is mogelijk dat een Parlements-besluit het gezag verleent, dat gij vermeent te mogen uitoefenen, maar er is eene wet, welke veel ouder is dan alle Parlements besluiten, en die aan den vader de verantwoordelijkheid oplegt, zijne kinderen te onderwijzen en te besturen, en niet één menschelijk wezen heeft het recht deze wet in te trekken. »

Ferm gesproken, wever Schofield, gij zijt sterker in uwe argumenten dan die nieuwmodische apostels van den schooldwang of het verplichtend onderwijs !

De schoolkommissie, niet meer wetende wat antwoorden, trok den wever voor de rechtbank — altijd geweld : — Verscheidene getuigen verklaarden, dat Schofield zich aan de opvoeding zijner kinderen liet gelegen liggen ; het meisje werd ondervraagd, en leverde de bewijzen, dat zij voor haren leeftijd volmoeiende was onderwezen en de uitspraak der rechtbank was ten gunste van den vader.

Voorwaar ! er is nog eerbied voor familiegeest, er is nog gezond verstand in het aloude Engeland te vinden. Wij hopen, als men ons hier met het verplichtend onderwijs zal willen plagen, er veel wevers als Schofield zullen gevonden worden.

Schrikkelijk ongeluk te Herstal.

Eene van die verschrikkelijke rampen die de verslagenheid en den rouw in de huisgezinnen werpen is verleden donderdag, om 5 uren 's namiddags tusschen Milmorte en Herstal voorgevallen. Eene waterstorting (*coup d'eau*) heeft plaats gehad in de koolkuil Bonne-Foi-Hareng en heeft de dood van talrijke werklieden veroorzaakt.

Er waren vijf en dertig werklieden in de kuil op het oogenblik dat het ongeluk gebeurde. Tien zijn er uit gered, het getal der slachtoffers bedraagt dus vijf en twintig.

Middelbaar onderwijs.

Prijskampen van middelbaar onderwijs van eersten graad :

Derde latijnsche.

3e prijs in verdeeling : A. Goethals van Luik, van het gepatroneerd kollegie van St-Truiden en J. Kleynen van Hasselt, van het koninklijk atheneum aldaar.

4e prijs in verdeeling : I Kempeneers van Herck-de-Stad, van het gepatroneerd collegie te St-Truiden.

1e accessit : N Godbille van Corswarem, van het gepatroneerd collegie van St Truiden.

5e accessit in verdeeling : A. Caluwaerts van Lubbeek, van het gepatroneerd collegie te St-Truiden.

6e accessit in verdeeling: F. Bamps van Hasselt, van het koninklijk atheneum aldaar.

2e eervolle melding : L. de Schrynmakers van Dormael, van het gepatroneerd collegie te St-Truiden.

4e eervolle melding in verdeeling : E. Lagarde, van Hasselt, van 't koninklijk atheneum aldaar.

Eerste professionneele.

2e eervolle melding : L. Neven van Hasselt, van het koninklijk atheneum aldaar.

Eene tentoonstelling van voorwerpen, vervaardigd door de damen van het genootschap der arme kerken, zal plaats hebben gedurende de kermisweek in het pensionnaat der Benedictinnen te Tongeren.

De ten toon gestelde voorwerpen zijn bestemd aan verscheidene kerken van 't kanton Tongeren.

Holloway's Pillen. — Zenuw zwakheid. — Menschen, die door het veranderlijke weder lijden, zoodat de gewone werkzaamheden des levens, eene zware taak, de noodzakelijkheid van te denken, iets vermoeijends wordt. Indien eenmaal de zenuwen in de war zijn, veroorzaakt elke dag eene reeks van werkelijke of ingebeelde ellende. Om aan die pijnigingen te ontkomen is het alleen noodzakelijk om Holloway's Pillen te gebruiken, welke een verswakt, geschokt gestel meer dan eenige andere artsenij ter wereld zuiveren en versterken. Zij reinigen 't ligchaam van alle onzuiverheden, geven verkrachtt aan de maag, regelmaat aan de hersenen, werkzaamheid aan de nieren, de blaas en de darmen. Zij verdrijven neêrslagtigheid en ligchamelijke vermoeidheid en geven den geest kracht en vrolijkheid weêr.

Buitenlandsch nieuws.

Nederland.

Uit den Haag wordt nog het volgende over het congres der Internationale gemeld : 't Had weinig gescheeld, of de vertrouwelijke bijeenkomst van gisteren avond ware de laatste geweest. De Internationalisten hadden de vergaderzaal tot dat tijdstip tegen 30 gl. per dag in huur. Bovendien zou, voor iedere avondzitting, 3 gl. kosten van verlichting worden voldaan. Een half uur na voor den aanvang der openbare zitting, en terwijl het publiek aan den ingang stond te bunkeren, eischte de eigenaar van het lokaal 50 gl. voor eenige stoelen en tafels, die den vorigen avond beschadigd waren geworden. De voorzitter der vertrouwelijke bijeenkomst stelde voor, eenvoudig het congres te sluiten, want de eigenaar van *Concordia* dreigde de gaskranen niet te openen, voor hem de verlangde som zou zijn uitbetaald. Het buitenpubliek nam echter middelerwijl, uit ongeduld, zulk eene dreigende houding aan, dat de dames Marx heimelijk uit de zaal werden verwijderd. Het tooneel leek wel wat op *Gijsbrecht van Amstel* als de vijand « vast klaar staat om het klooster te bespringen. » Een lid was dan ook van oordeel, dat het thans geen tijd was van beraadslagen. Volgens hem, ware het beter te kapituleeren. Zonder dat, kon het ongeduldig publiek weleens de glasruiten verbrijzelen en zoodoende de Internationale in de noodzakelijkheid brengen, den eigenaar van Concordia meer, bij wijze van schadeloosstelling, te moeten uitbetalen dan deze thans eischte. En men kapituleerde werkelijk. De eigenaar van het lokaal stelde zich met 15 gl. tevreden. De gaskranen werden geopend en de nieuwsgierigen toegelaten.

Frankrijk.

Ziehier, zegt de *Patrie* van Parijs, een belangrijk feit waarvan wij gelooven de volle waarheid te mogen bevestigen : De graving van het kanaal van grooten diepgang, dat de Noordzee met de Baltische-zee moet verbinden, is stellig door het pruisisch gouvernement besloten. De onkosten der uitvoering zullen op de sommen welke Frankrijk betalen moet, gelicht worden. Er bestaat reeds een voorloopig ontwerp en het eind-ontwerp zal door eene commissie, samengesteld uit ingenieurs en opper-officieren der genie, welke den 20 dezer te Kiel zal aankomen, op de plaatsen zelve bestudeerd worden.

De graving van dit kanaal baart veel onrust aan Rusland, hetwelk begrijpt dat de invloed van Pruisen den zijne in geheel het noorden van Europa wil verdringen. De haven van Kiel, die den hoofdzetel der duitsche vloot is, zal hierdoor eene groote belangrijkheid aanwinnen. Er zijn reeds aanzienlijke werken rondom de plaats in uitvoering, om haar oninneembaar te maken, en ook die werken worden met fransch geld voltrokken. De generale duitsche staf heeft verklaard, dat zoodra men het benoodigde geld zou ter beschikking hebben, die werken bij hoogdringendheid moesten voltrokken worden. De andere zeewerken die moeten gemaakt worden in de groothertogdommen Oldenburg en Mecklemburg Schwerin en in Pommeren zullen niet dan na de voltooiing van eerstgenoemde werken uitgevoerd worden.

—

Men schrijft uit Marseille, 9 september :

Gisteren had hier een sierenwedloop plaats, die zich door jammerlijke ongevallen gekenmerkt heeft. Een woedende stier die over de afsluiting gesprongen was, wierp zich onder de verschrikte toeschouwers, waardoor verscheidene lieden min of meer ernstig gekwetst werden. Een dier toeschouwers hield het woedende dier bij de hoorns staan, en een soldaat maakte het met zijne bajonnet af. De andere stieren die in de verwarring gevlucht waren, werden insgelijks gedood of opgevangen.

—

Te Nimes heeft men eenen kerel aangehouden, die in een koffiehuis zweiste dat hij lid van de Internationale was, er bijvoegende dat hij de daden der Commune goedkeurde. Uit het onderzoek blijkt dat onze man te Parijs nog al een werkzaam deel aan de Commune had genomen, en dat hij als Initenant deel maakte van den staf van generaal Dombrowski.

—

Het onderzoek der zaak Bazaine krijgt zulke betangrijheid en neemt zulke uitbreiding, dat de brigade-generaal Séré de Rivières in de noodzakelijkheid verkeert, om tot nader orde zich uitsluitend met dit werk bezig te houden. Op zijne aanvraag is hij van het bestuur der uitvoering van de versterkingswerken te Havre ontslagen en hierin vervangen door den divisiegeneraal Frippier.

Het proces Bazaine verwekt eenen diepen indruk bij de inwoners van Metz, de bevolking der Ardennen, Meurthe en Moezel, en sedert eene maand komen er getuigen op, waarvan men het bestaan niet vermoedde. Ook zijn er stukken ontdekt die men niet kende en die dubbele omstandigheid heeft eene geheele nieuwe wending aan het onderzoek gegeven, waardoor men tot nieuwe konfrontaties en gewetensvolle onderzoekingen heeft moeten overgaan.

Duitschland.

Men telegrafeert uit Breslau, 11 september : De algemeene vergadering der katholijken van Duitschland heeft in hare zitting van dinsdag een voorstel aanvaard, strekkende om de katholijken van Duitschland uit te noodigen zoo dikwijls mogelijk deel te nemen aan de gebeden voor de verdrukte kerk en voor den Heiligen Vader. De vergadering heeft een ander voorstel aangenomen, strekkende om aan de bisschoppen, die zich te Fulda vereenigd hebben, een adres te sturen, waarbij de volstrekte getrouwheid der katholijken aan de kerk en hunne herders wordt uitgedrukt.

—

EEN GEHEIMZINNIG SPELER.

In de speelhuizen van Duitschland had men gedurende verscheidene jaren het groot geluk en de groote liefdadigheid opgemerkt van een geheimzinnigen vreemdeling, die eenskaps verscheen, onvermijdelijk groote sommen won, en daarna verdween, na aan de armen een ruim aandeel van zijne winst gelaten te hebben. De nieuwsgierigheid werd opgewekt, en men vernam eindelijk dat die gelukkige speler een rijk inwoner van Malta was, zeer gastvrij, zeer liefdadig, maar die in zijn land nooit eene kaart had opgenomen. Men vernam later dat hij heette de kommandant Venecenzo Bugeja. Sedert 1869 was hij in Duitschland niet gekomen ; maar dit jaar is hij te Homburg verschenen. Na een weertiental dagen gebleven te zijn zonder spelen, besloot hij er eindelijk toe ; hij won den eersten dag 100,000 fr. en de volgende dagen der week gemiddeld 25,000 fr. Dan vertrok hij naar Berlijn, om de samenkomst der drie keizers bij te wonen.

Het zonderlingste is, dat de kommandeur Venceuzo Burgeja juist voor het stichten eener liefdadige instelling te Malta, gegeven had wat hij drie maanden nadien te Homburg gewonnen heeft. Men kan inderdaad in de *Public Opinion* van Malta, twee brieven lezen, gedagteekend van juni laatst, waarbij de sekretaris van het gouvernement en degene van den aartsbisschop van Maltha de ontvangst berichten van het plan eener liefdadige inrichting, welke de kommandeur Burgeja voorstelt. 't Is een gesticht, bestemd voor de opvoeding van vijftig arme meisjes. M Burgeja biedt 100,000 fr. aan voor het gebouw, 25,000 fr. voor de inrichting, en wat nog schooner is, 25,000 fr. eeuwigdurende rente voor de loopende kosten der instelling.

Oostenrijk.

Weenen, 11 september.

Aan de *Freie Presse* wordt uit Berlijn gemeld dat men zeer tevreden is over de uitslagen der samenkomst van de drie keizers. Pruisen en Rusland hebben op doorslaande wijze al de vijandelijke strekkingen afgekeurd, die zich in Oostenrijk tegenover den Staat opwerpen.

Er zal geen verdrag gesloten noch eene protokol opgesteld worden ; nogtans is het waarschijnlijk dat men zich aan diplomatieke en gelijkluidende ophelderingen mag verwachten.

Als algemeene onderwerpen der samenkomst worden aangeduid : het in aanzien houden van de macht in de banden van den Staat, het in wezen houden van den gevestigden zakentoestand en het behoud van den vrede.

—

Het derde duitsche vrouwenkongres zal op 10 en 11 october te Weenen bijeenkomen. De ingediende zeventien voorstellen hebben allen betrekking op de verheffing der vrouw, zoowel op industrieël, geestelijk als staatkundig gebied. De dames zullen zich in het duitsch, fransch, engelsch, hongaarsch en czechisch doen hooren.

Italië.

De kwestie van het vertrek uit Rome van den H. Vader bekommert nog altijd de christenen. Het *Journal de Florence* schrijft een artikel, om de valsche geruchten, die hierover in omloop zijn, te logenstraffen. Wij geven er hiervan eenige uittreksels :

« Aangezien iedereen spreekt over het toekomend vertrek van den Paus, vind ik mij verplicht er u iets over te zeggen, des te meer daar ik dienaangaande zeer nauwkeurige inlichtingen heb ontvangen, die ik u in twee woorden ga zeggen : ik weet er niets van. Nu, geloof wel dat mijne achtbare kollegas in het dagbladschrijven, er niet meer van weten dan ik, en gij zult mogen zeggen dat gij wel ingelicht zijt.

» Ik zal nog meer zeggen : Ik zal zelfs bevestigen dat de Paus, ter huidiger uur, niet weet welke beslissing hij zal nemen. Er zijn lieden die het gerucht doen loopen dat Pius IX, eenige dagen geleden, eene deputatie der matrozen van den *Orénoque* ontvangende, hun zou gezegd hebben :

« Gij zijt te Civita-Vecchia voor den dienst » van het opperhoofd der H. Kerk ; dit is zeer » wel. Wie weet of wij niet eens eene reis te » zamen zullen te doen hebben. De toekomst is » wel onzeker voor allen, en hij die heden zou » willen zeggen wat er morgen zal gebeuren, » zou zeer onvoorzichtig zijn. Onder al de wisselvalligheden van morgen, kan men wel ook » deze rekenen die mij zou verplichten eene » reis te doen met u, mijne brave kinderen, en » onder het paviljoen van Frankrijk, de welbe- » minde natie. »

» Daar ik niet tegenwoordig was bij het gehoor dat Pius IX aan de matrozen van den *Orénoque* toestond, kan ik niets zeggen over de echtheid van die aanspraak, die men gedurig in onze politieke kringen herhaalt en welke waarschijnlijk aanleiding gegeven heeft tot het gerucht van het vertrek van den Paus. Maar de woorden die men aan den Paus toeschrijft, voor waarheid nemende, zou er niet uit volgen dat de kwestie van het vertrek besloten is.

» Pius IX weet niet waar hij zal gaan, maar weet zeer wel *wanneer hij zal gaan*, 't is als hij zal overtuigd zijn dat zijne tegenwoordigheid in het Vatikaan niet meer overeenkomt met de verdediging der opperste belangen van den godsdienst. Wat dat betreft, er zijn wel vastbesloten gedachten in het apostelijk paleis : er is een geheel programma, dat ik voor 't oogenblik niet mag doen kennen. »

BURGERLIJKEN STAND DER STAD TONGEREN,
van den 6 tot den 15 september 1872.

GEBOORTENS 7. — 4 jongens, 3 meisjes.

HUWELIJKEN 3. — Tusschen : Petrus-Hendrik Dens, dienstknecht, geboren te Brecht, en Maria-Aldegondis Hamers, dienstmeid, geboren te Vechmael.

Arnoldus Vandersmissen, letterzetter, en Maria-Ida Guffens, zonder beroep, geboren te Henis.

Arnoldus Duchateau, handwerker, en Josefina-Philomena Fransen, naaister.

STERFTENS 3. — 2 mannelijk, 1 vrouwelijk.

Joanna-Lucia Wageners, weduwe van Philippus Kayen, huishoudster, 72 jaren.

Antonius-Josefus-Ernest Merken, 1 jaar.

Egidius-Hendrik Froesmans, handwerker, 56 jaren.

Met geweld bracht hij de oude de deur uit.

— De kommissaris was met het kruis in den zak, op weg naar huis. Hij twijfelde niet of Josephine zou zog in de stad zijn, wegens gebrek aan geld ; hij wilde nog slechts de berichten van zijnen zoon hooren, om dan oogenblikkelijk nasporingen naar haar verblijf in het werk te stellen. Onderweg had hij zijn plan beraamd en met deze gedachte stapte hij de voordeur van zijn huis binnen.

Leo kwam hem uit de achterkamer te gemoet. De oude lette niet op zijn verheugd gelaat, maar riep hem opgewonden toe :

— Jongen, hier is de erfenis van Josephine, het kruis !

— Vader, en hier is uwe erfenis, Josephine !

Met een donkeren blos trad Josephine nader. De oude wierp hoed, stok en handschoenen op den grond, greep hare handen en wierp zich onder schreien en snikken aan hare borst.

— Vergeef mij, kind, vergeef mij, ouden gek, mijne oploopendheid ! God dank, dat ik u weer heb ! Ik had het mij mijn leven lang niet vergeven, en hier, hier — neem het kruis, draag het op feestdagen en denk daarbij aan haar, die het tot in den schandelijksten dood 't trouw bewaard heeft ! O, kind, had ik geweten wie gij zijt en wie bij was, ja, dan hadden wij met ons drieën tevreden en gelukkig met elkander kunnen leven

— En ik als vierde ? niet waar, vader ? riep Leo er lachend tusschen.

— Zeker, jongen, zeker als de vierde en als de rechte aanlegger van al het geluk. Kom, daar hebt gij haar, neem haar en wee u als gij haar niet gelukkig maakt, zooals hij het gewenscht heeft en zooals het nu ook mijn wil is.

EINDE.

---

gij aan dat kruis komt ; ik weet het al, lieg dus maar niet.

De oude was den kommissaris nu nader getreden en fluisterde hem vertrouwelijk toe :

— Mijnheer de kommissaris, gij kent mij immers wel de oude Griet van onlangs. Welnu, genadige heer, zij heeft het medegebracht, Sephientje, die bij u — wat heeft zij geweend — en ik moest het verkoopen voor gereed geld, om dezen nacht nog naar Frankrijk te kunnen vluchten. Toen ging ik naar den goudsmid in de Markstraat en die kreeg verdenking, 's nachts ten 11 ure, omdat het kruis duizend gulden waard is, en nu meent die zotskap dat ik het gestolen heb, ik, het eerlijkste mensch op Gods aardbodem, van wie niemand iets kwaad kan zeggen, ik zou stelen !....

— Nu, goed, goed ! Hou u maar stil ; maar waar is Josephine, die u dat kruis gegeven heeft ?

— Weet ik waar het lieve kind steekt ? Wis en waarachtig was zij 's nachts bij mij, toen ik verraden werd ; maar ik kan er een eed op doen, dat ik nu niet weet waar zij verstoven of gevlogen is, of zij naar Parijs of naar Londen afgereisd is, omdat ik dezen nacht op de brits heb moeten doorbrengen.

— Hou uwen mond ; brigadier, breng de oude weg ; ik zal zelf de zaak verder onderzoeken. Dus naar de gevangenis tot dat ik terug kom.

Griet zag hem met een spijtig gelaat na, toen hij haastig de kamer verliet, en daarna keek zij den brigadier aan, die zelf over het gedrag van den kommissaris verbaasd was.

— Brigadier, zeg mij eens : is het wel pluis met hem of niet ? Hierbij wees zij op haar voorhoofd.

— Kom gauw, voorwaarts !

SOMMAIRE DU N° 44 DE *L'ILLUSTRATION EUROPÉENNE.*

GRAVURES : L'ancienne place de la Grue à Bruxelles. — Le premier bain. — Contre le courant. — Vue d'un pont de chemin de fer du Mont-Cenis.

TEXTE : Causerie. Nos villes, il y a six cents ans. — Correspondance de Norwège. — François Anneessens, décapité sur la Grand'Place de Bruxelles. — Maximes des sages et sages maximes. — L'héroïne du mal. Suite.

*De **Revalenta** thans gedroogd verkocht wordende, zoet smakt en minuut op het vuur staan ; voor personen op reis of welke geene keuken hebben, hebben wij de gereed gemaakte BISCUITS van REVALENTA, welke men ten alle tijden kan eten ; in blikke doozen van 4 en 7 fr.*

Gezondheid voor allen door de weldoende REVALENTA ARABICA DU BARRY, die zonder medecijn, zonder purgeering, zonder kosten genezt, de slechte spijsvertering, de maag en leverziekten, de gal, de winden, de zuurheid, het slijm, de braaklust, de maagopwerpingen, de opstoppingen, den buikloop, den hoest, de benkrompene ademhaling, de uittering, alle wanorders veroorzaakt door de borst, de keel, den adem, de stem, de longpijpen, de blaas, de lever, de lenden, de ingewanden, het slijm door de hersenen en het bloed te weg gebracht.

72,000 *genezingen, onder welke begrepen zijn die van Z. H. den Paus, den hertog van Pluskow, meerouw de burggravin de Bréhan.*

N° 65.817. *Vervaut, 26 maart 1866.*

De REVALENTA ARABICA heeft mij het leven gered en mij genezen van eene moeijelijke spijsvertering (dijspepsie) van acht jaren, voor welke ik den raad gevolgd had van de beste genesheeren, zonder nochtans ooit eenen goeden uitslag te bekomen, en, volgens hen, ik had nog slechts eenige maanden te leven.

A. BRUNELIERS, pastoor.

—

Voedzamer dan het vleesch, geeft zij de gezondheid weêr en spaart 50 maal haren prijs in medecijnen uit.

In dozen van 1/4 kil., 1 fr. 25 ; 1/2 kil., 4 fr., 1 kil., 7 fr. ; 2 1/2 kil., 16 fr. ; 6 kil., 42 fr. ; 12 kil., franco 60 fr.

—

Eetlust, spijsvertering, slaap en kracht worden aan volwassenen en aan de zwakste kinderen wedergeschonken door de REVALENTA CHOCOLATEE. Zij voedt driemaal meer dan vleesch en maakt het vleesch vast

Wollein, 1 maart 1869.

Ik leed aan eene zeer zware en onmatige pijnelijke ziekte. Ik kon mijne spijs niet verteeren, noch slapen. Tie aan uwe REVALENTA CHOCOLATÉE te danken dat ik mij bijna geheel hersteld ben. Ik verzoek u nog eene doos van 8 ponden (120 tassen) afzenden.

Uw verkleefde. — Aloïs HUMZA.

Parijs, 26 april 1866.

Mijnheer,—Het gebruik welk ik van de CHOCOLADE REVALENTA heb gemaakt, heeft mij eene dadanige verlichting veroorzaakt, dat ik niet twijfel of ik zal van mijne verstikking, gebrek aan krachten, slapeloosheid en rhumatisme genezen. Gelief mij er nog twee kilogrammen van te zenden.

Hartelijken dank. GAILLARD, *intendent-generaal.* 7

In poeder en in tabletten ; voor 12 tassen, 2 fr. 25 ; 2 tassen, 4 fr. ; 48 tassen, 7 fr. of ongeveer 10 c. de tas.

Barry du Barry en **C^e**, 12, *Keizerstraat, te Brussel.*

Dépôts : *Te TONGEREN, Sweinkels, de Fastré, apoth. — VLYTINGEN. Vanden Dyck-Thonon, id. — DILSEN, Op'dEynde, molder. — HASSELT, Vreven, Vanderappellen, we Maria Schoofs. — MAESEYCK, Schoolmeesters, negt., Hougaerts, drukker, Briers, drukker. — MONTENAEKEN, Hockenziels, apoth. — St-TRUIDEN, Warnots, apoth.*

HANDELSBERICHTEN.

TONGEREN, den 12 september.

MIDDELPRIJZEN.

Tarwe, de 103 kilos		fr.	33,75	op 1,75
Rogge, 95 kil.		»	18,75	op 0,75
Gerst, 95 »		»	20,00	op 2,00
Spelt, 112 »		»	27,00	op 1,00
Haver, 75 »		»	12,00	op 0,00
Boter, den halven kilo.	fr.	0,00	tot 1,56	op 0,10
Eijeren, de 26,	»	0,00	tot 2,00	af 0,00
Witte aardappelen, de 100 kilos.		fr.	5,00	af 0,00
Roode, id.	»	»	5,00	op 0,50
Kroketten, id.	»	»	5,75	op 1,25
Ossetongenid.	»	»	6,75	op 0,25
Hooi, de 1000 kilos.		»	45,00	af 0,00
Strooi, »		»	34,00	af 0,00

THIENEN, den 13 sept.

Tarwe de 100 kilos.		fr.	33,58	op 1,09
Rogge, »		»	17,02	af 0,38
Haver, »		»	15,41	op 0,60
Gerst, »		»	18,75	af 0,00
Boekweit, »		»	00,00	af 0,00
Koolzaad, »		»	38,75	op 0,25

HASSELT, den 13 sept.

Tarwe, 100 kilos.		fr.	33,00	op 2,00
Rogge, »		»	19,00	op 0,50
Haver, »		»	16,00	op 0,50
Gerst, »		»	20,00	af 0,00
Jenever, den hekt.		»	97,00	op 1,00

BRUSSEL, den 13 sept.

Tarwe, den hektoliter,		fr.	32,44	af 0,28
Rogge, »		»	16,70	op 0,00
Haver, »		»	16,64	op 0,00

VERVIERS, den 13 sept.

Tarwe, de 105 kilos.		fr.	35,00	op 1,00
Id. pruisische, 117 kil.		»	38,00	op 1,00
Rogge, 100 kilos.		»	19,50	op 1,00
Gerst, »		fr.	00,00	tot 19,50 op 2,00
Haver, 150 kil.		»	24,00	tot 26,50 op 1,00

LEUVEN, den 13 sept.

Tarwe, de 100 kilos,		fr.	33,50	tot 34,00 op 1,00
Rogge, »	»		17,50	tot 18,00 op 0,00
Boekweit, »	»			00,00 op 0,00
Haver, »	»			16,00 af 0,00
Gerst, »	»			20,00 af 0,00
Meel, »	»			47,50 op 0,50
Koolzaad olie, 100 liters,	»			82,00 op 1,00
Gezuiverde, »	»			88,00 op 1,00
Lynolie, »	»			86,00 op 0,00

ANTWERPEN, den 13 sept.

Tarwe, de 122 kilos.		fr.	39,00	op 1,00
Rogge, 112 »		»	22,00	op 0,50
Gerst, 100 »		»	23,00	op 0,50
Haver, 80 »		»	14,00	op 0,00
Boekweit, 105 »		»	00,00	op 0,00

MIDDELPRIJZEN PER 100 KILOS.

Tarwe bloem. Inlandsche, 1e kwal. fr. 46 1/2 à 47 1/2

PARIJS, den 13 sept.

	12 sept.	13 sept.
Meel : 8 marken, loopende m. (158 k.)	67,50	69,50
» » nov.-dec.,	63,75	64,50
» » 4 maanden van nov.	63,00	63,50

Province de Limbourg.

VILLE DE TONGRES.

Le Collége Échevinal de la ville de Tongres arrête le programme des fêtes qui auront lieu à l'occasion de la Kermesse, ainsi qu'il suit :

Samedi 14 septembre 1872, à 8 heures du soir, promenade aux flambeaux par la société royale de musique.

Dimanche 15 sept., grand bal donné par la société royale de musique, au Casino, à 8 heures du soir.

Lundi 16 sept., grand concert, vocal et instrumental, donné par la même société, avec le concours d'artistes étrangers, au Casino, à 7 heures du soir.

Mardi 17 sept., exposition agricole par la société de l'Est de la Belgique, section Tongres Juprelle, à 9 heures du matin, au boulevard entre les portes de Bilsen et de Hasselt.

Distribution des prix entre les concurrents sur le kiosque érigé au marché, à 3 heures de relevée.

A 8 heures du soir, grand bal donné à la salle de l'hôtel-de-ville, par la société le Cercle.

Mercredi 18 sept., à 7 h. du soir, représentation donnée au Casino par la société dramatique de la ville.

Jeudi 19 sept., grande foire aux chevaux ; à 8 heures du soir, grand bal dans la salle de l'hôtel-de ville, par la société littéraire.

Tongres, le 29 août 1872.

Par Ordonnance : LES BOURGMESTRE ET ÉCHEVINS,

LE SECRÉTAIRE, L. PERREAU.

VRINDTS.

Société royale de musique.

Le samedi 14 septembre, à 9 heures du soir, PROMENADE AUX FLAMBEAUX.

Le dimanche de la Kermesse, à 8 heures du soir, GRAND BAL D'ABONNEMENT.

Le lundi à 7 heures du soir, GRAND CONCERT vocal et instrumental d'abonnement avec le concours d'artistes étrangers distingués.

Le concert ce composera de :

Ire PARTIE.

1° *Les enfants de Paris*, chœur. ADAM.
2° *La violette*, variations brillantes pour piano, exécutée par Mlles Ceulemans. . . HERZC.
3° *Air du Barbier*, chanté par Mlle Lepla . . . . . ROSSINI.
4° Fantaisie pour violon, exécutée par M. M. Leenders. DUBOIS.
5° *Le Basilic*, boléro chanté par Mlle Lepla . . . . . GRAZIANI.

IIme PARTIE.

6° *Malborouch*, chœur en variations . . . . . COMMETTANT.
7° *Le Roi Dagobert*, caprice pour piano exécuté par Mlle Ceulemans . . . . . J. LAMBERT.
8° (*La veuve d'amour*, romance (*Les trois sœurs*, romance . R. NIHOUL. M. LEENDERS.
9° *Bingali National*, fantaisie pour violon . . . . . M. LEENDERS.

Société des Bals du Cercle.

Mardi 17 septembre, à 8 heures du soir, GRAND BAL à l'hôtel-de-ville.

Les étrangers seront admis sur présentation.

SOCIÉTÉ DRAMATIQUE DE TONGRES

GRANDE REPRÉSENTATION

le mercredi 18 septembre, à 7 heures du soir, avec le concours d'une artiste étrangère.

PROGRAMME :

Le feu au pensionnat, comédie en un acte.
Une femme qui se grise, vaudeville en un acte.
Dans la rue, opérette en un acte, avec orchestre.

Prix des places : fr. 1,50. Les enfants en dessous de 12 ans payeront demi-place.

Société des Bals et Redoutes

Le jeudi de la Kermesse, à 8 heures du soir, grand bal à l'hôtel-de-ville.

Bal à grand orchestre,

le lundi et jeudi de la fête, à 8 heures du soir, au grand café Ambiorix, place du Marché à Tongres.

1 fr. d'entrée par cavalier. — Bons vins.

Mlles MARTENS, Sœurs,

rue de la Monnaie à Tongres,

Spécialité de tabacs fins. Grand assortiment de cigares vieux de 5 fr. jusqu'à 10 fr. la caisse de 100. — Cigares recommandés Turcos à fr. 5,50 le 100.

STUDIE VAN DEN NOTARIS VAN GROOTLOON, TE BILSEN.

Openbare verkooping

VAN EEN

Huis met Hof en Boomgaard

TE MOPERTINGEN.

De notaris VAN GROOTLOON te Bilsen, zal op dinsdag 17 september 1872, om 11 uren precies voormiddag, ten herberge van M. *Michiel Swennen* te Mopertingen, openbaarlijk verkoopen :

Een huis met af en aanhang, hof en boomgaard, groot 20 aren 72 centiaren, gestaan en gelegen te Mopertingen langs den kiezelweg, reg. Jeurissen, P. Jans en de oude baan.

Openbare verpachting.

De notaris VAN GROOTLOON te Bilsen, zal op woensdag 18 september 1872, om 2 uren precies namiddag, ten herberge van M. *Marcel Swennen* te Mopertingen, openbaarlijk verpachten :

De goederen toebehoorende aan het Kerkfabrijk en het Armbestuur der gemeente Mopertingen, gelegen in 57 parceelen onder de gemeenten Mopertingen, Waltwilder, Gelliek, Eygenbilsen en Bilsen.

KANTOOR VAN Mr G. NEVEN, NOTARIS TE TONGEREN.

Publiek verkoop.

Op donderdag 19 september 1872, om 10 uren 's morgens, ten zittingzaal van den heer vrederechter op het stadhuis te Tongeren, zullen de weduwe HERMAN CLOESEN en kinders van Coninxheim, door den notaris NEVEN, gelijkvormig aan de wet van 12 juni 1816, publiek laten verkoopen :

Een huis met tuin, bakhoven en verdere aanhorigheden, groot te zamen 8 aren 48 centiaren, gelegen te Coninxheim in het dorp, cadaster sectie B n°s 220B, 222 en 223A, reinende Servaas Printzen, de dorpstraat, de kinders de Grady-Hardy en Marie Vroonen.

BIJZONDER BERICHT.

De verkoop van vee en mobiliaire voorwerpen die zoude moeten plaats hebben den 18 en 19 dezer maand bij de kinderen CLAES, te Grootloon, is uitgesteld tot verder orde.

BOOGSCHIETEN.

Te beginnen van zondag 22 september, zal er een concours met den boog geopend worden bij CLAUDIUS MEESEN te Coninxheim. Schoone prijzen bestaande in meubels zullen afgeschoten worden.

A L'OCCASION DE LA KERMESSE.

GRAND BAL,

chez PIERRE SCHOUBBEN *rue St-Jean.*

Dimanche 15, lundi 16, mardi 17, et jeudi 19 septembre 1872.

On y servira toutes sortes de boissons.

Te huren een schoon Huis

in de Kruisstraat, thans bewoond door M. den aalmoesenier Van Haeken.

TUINZADEN

bloem- en landbouwzaden, — aspersie planten.
bij H. SCHREIBER, Kruisstraat, 35.

Bougies de l'Étoile

chez M. COLLÉE, Grand'Place, 51 à Tongres.

Oprecht vliegen papier,

bij M. COLLÉE, Groote Markt, 51, Tongeren.

LET WEL OP.

VICTOR KNAPEN, in den brigadier, n° 52, Hasseltsche straat, Tongeren, vraagt werkers voor het strikken van zokken en koussen. Onnoodig zich te presenteeren indien men er niet in doorvaren is. Bij denzelve zijn te bekomen alle soorten van wolle garens in het groot en in het klein, zokken, koussen, gemaakte kleederen, nasigaren, portemonnaies, knopen, zeep, specerijen aan zeer civiele prijzen, alle concurrentie onmogelijk.

Let wel op!

Te koop bij G. HUYDTS STRAVEN in de Maastrichterstraat te Tongeren, 1ste kwaliteit droog inlandsch spek, droogе gerookte inlandsche hespen gewaarborgd, gerookte ossetongen en gerookt ossevleesch, gesmolte en ongesmolte runds en varkensvet, alle aan zeer voordeelige prijzen. — Geene concurentie mogelijk.

ÉTUDE DU NOTAIRE WEUS